



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
08.09.2026

Nr./n. 406

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca	X	
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Den rechtlichen Beistand leistet der
Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Dr. Jürgen Markus Tragust in der
Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza Dr. Jürgen Markus
Tragust nella qualità di Vicesindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Personalamt – Bediensteter Matrikelnummer
3703 : Gewährung einer Reduzierung der
Arbeitszeit von 100% auf 70% ab 01.09.2026**

**Ufficio Personale – Dipendente numero
matricola 3703 : Concessione di una riduzione
dell'orario di lavoro dal 100% al 70% dal
01/09/2026**

Antrag eingereicht von Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

- dass die Bedienstete Matrikelnummer 3703 bei der Gemeinde Schlanders seit 23.02.2026 als Köchin in Vollzeit zu 100% befristet beschäftigt ist;

Nach Einsichtnahme in den Antrag der Bediensteten Matrikelnummer 3703 um Gewährung einer Reduzierung der Arbeitszeit von 100% auf 70% ab 01.09.2026;

Nach kurzer Diskussion und Anhören der Bürgermeisterin, welche die Gewährung einer Reduzierung der Arbeitszeit im Ausmaß von 30% an der Bediensteten Matrikelnummer 3703 befürwortet;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirks-gemeinschaften und Ö.F.W.E. - Artikel 16 - Teilzeit, von den Vertragsparteien am 02. Juli 2015 unterzeichnet;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

ZZRR8A2CBpTXmPm/BrrHRJ2/P1/4/Fma9OgYkh1xURI=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Viene premesso:

- che la dipendente con numero matricola 3703 è assunta a tempo determinato nel Comune di Silandro dal 23/02/2026 in qualità come cuoca a tempo pieno 100%;

Vista la rispettiva domanda della dipendente con numero matricola 3703 ad ottenere dal 01/09/2026 una riduzione del orario di lavoro dal 100% al 70%;

Dopo breve dibattito e sentito la sindaca, che favorisce la concessione di una riduzione del rapporto di lavoro nella misura del 30% alla dipendente numero matricola 3703 dal 01/09/2026;

Visto l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle I.P.A.B. - articolo 16 - Part-time, firmato dalle parti contraenti in data 02 luglio 2015;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen der Bediensteten Matrikelnummer 3703 mit Beginn 01.09.2026 eine Reduzierung der Arbeitszeit von 100% auf 70% (27 Stunden/Woche) im Sinne des Art. 16 - Teilzeit

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Di concedere per le ragioni di cui in premessa alla dipendente numero matricola 3703 a partire dal 01/09/2026 una riduzione dell'orario di lavoro dal 100% al 70% (27 ore settimanali) ai sensi dell'art. 16 - part time – dell'accordo di

comparto del 02/07/2015.

- comparto del 02/07/2015.

[illegible]

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Dr. Jürgen Markus Tragust
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)